

Eppelheimer Nachrichten

amtsblatt



der stadt

eppelheim

www.eppelheim.de
eppelheimernachrichten@eppelheim.de

34. Woche
25. August 2006

RNF-Truck unterm Wasserturm



Bericht auf Seite 3

Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Von Freitag 19 Uhr bis Montag 7 Uhr und
Mittwoch 13 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr, sowie
an Feiertagen.

Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst,
Alte Eppelheimer Str. 35, Heidelberg.
Tel.: 19292

Zahnärztlicher Notfalldienst in der Universitätsklinik HD (Kopfkl.)

tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen
Tel. 06221 567343.

Apothekennachtdienst:

Freitag, 25.08.

Hirsch Apotheke, Hauptstr. 20,
HD, Tel. 06221 160416

Samstag, 26.08.

Hof Apotheke, Sofienstr. 11,
HD, Tel. 06221 25788

Sonntag, 27.08.

Mathilden Apotheke, Schwarzwaldstr. 27,
Kirchheim, Tel. 06221 782818

Montag, 28.08.

Kurpfalz Apotheke, Mannheimer Str. 242,
Wieblingen, Tel. 06221 836510

Dienstag, 29.08.

Apotheke Schmitt, Schwetzinger Str. 61,
Kirchheim, Tel. 06221 785258

Mittwoch, 30.08.

Bären Apotheke, Marktstr. 54,
Pfaffengrund, Tel. 06221 775090

Donnerstag, 31.08.

Apotheke im Menglerbau, Kurfürstenanlage 6,
HD, Tel. 06221 21784

Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.

Herausgeber: Stadt Eppelheim,
Schulstr. 2, 69214 Eppelheim.

Verantwortlich für den amtlichen
Teil, alle sonstigen Verlautbarungen
und Mitteilungen: Bürgermeister
Dieter Mörlein o.V.i.A.

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Klaus Nussbaum

Druck: Nussbaum Medien St.
Leon-Rot GmbH & Co. KG,
Opelstraße 29
68789 St. Leon-Rot,
Telefon 06227/8730
Telefax 06227/873190

Amtliche Bekanntmachungen

Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des
Technischen Ausschusses am **Montag, dem 28. August 2006 um 19 Uhr** in
den **großen Sitzungssaal im Rathaus 2.OG** ein.

Tagesordnung - Öffentlich -

- TOP 1 Genehmigung der Niederschrift vom 24.07.2006
- TOP 2 Bauvorhaben im Bereich von Bebauungsplänen gem. § 30 BauGB
- TOP 3 Bauvorhaben während der Planaufstellung nach § 33 BauGB
- TOP 4 Bauvorhaben innerhalb des im Zusammenhang bebauten Ortsteiles gem.
§§ 34, 36 BauGB
- TOP 5 Bauvorhaben im Außenbereich nach § 35 BauGB
- TOP 6 Auftragsvergabe
- TOP 7 Anfragen und Sonstiges

Dieter Mörlein, Bürgermeister

Mitteilung anderer Behörden



REGIERUNGSPRÄSIDIUM KARLSRUHE

Referat 36 - Flurneuordnung -

Waldhofer Str. 100 • 69123 Heidelberg • Telefax (06221) 1375-111 • Vermittlung (06221) 1375-0 • E-Mail: poststelle@afsnb-hd.bwl.de

Öffentliche Bekanntmachung

**Flurbereinigung Heidelberg-Kirchheim (B 535 - BAB-Anschluss),
Stadtkreis Heidelberg und Rhein-Neckar-Kreis**

Mitteilung zur Enteignungsentschädigung vom 15.08.2006

In der Flurbereinigung **Heidelberg-Kirchheim(B 535 - BAB - Anschluss)** stehen die Land-
abfindungen aller Teilnehmer unanfechtbar fest. Die im Flurbereinigungsplan und in vorläu-
figen Anordnungen (§§ 88 Nr. 3, 36 FlurbG) ausgewiesenen Geldentschädigungen wurden
nach den für die Unternehmen geltenden Entschädigungsvorschriften ermittelt, festgesetzt
und bereits ausbezahlt.

Gemäß § 88 Nr. 7 FlurbG steht jedem Beteiligten, der für die Unternehmen B 535 und das
Commissary nach § 88 Nr. 4 FlurbG Flächen aufgebracht hat oder durch die Unternehmen
Nachteile erlitten hat (§ 88 Nr. 5 FlurbG), wegen der Höhe der Geldentschädigung der
Rechtsweg vor den ordentlichen Gerichten offen. Dies gilt auch, wenn die Festsetzung einer
solchen Geldentschädigung unterblieben ist oder ausdrücklich abgelehnt wurde.

Die Festsetzung über die Höhe dieser Geldentschädigung kann nur durch Antrag auf gericht-
liche Entscheidung angefochten werden. Der Antrag muss schriftlich und innerhalb von
6 Wochen beim Regierungspräsidium Karlsruhe, Referat 36, - Flurneuordnung -, Waldhofer
Straße 100, 69123 Heidelberg eingereicht werden.

Die Frist beginnt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung dieser Mitteilung. Über den
Antrag entscheidet das Landgericht Karlsruhe, Kammer für Baulandsachen. Der Antrag muss
diese Mitteilung und den Verwaltungsakt bezeichnen, in dem die Geldentschädigung festge-
setzt oder eine Festsetzung unterblieben ist oder abgelehnt wurde. Er ist gegen die Bundes-
republik Deutschland zu richten. Im Verfahren vor dem Landgericht Karlsruhe, Kammer für
Baulandsachen, besteht Anwaltszwang.

Gez. Wiener, VD

Amtsgericht Heidelberg - Zwangsversteigerung

50 K 171/05

Das Amtsgericht Heidelberg versteigert zum Zwecke der Zwangsvollstreckung am **Frei-
tag, 15. September 2006, 9.30 Uhr**, in Heidelberg, Amtsgerichtsgebäude, Saal 6 das
im Erbbaugrundbuch von Eppelheim Nr. 435 eingetragene Grundstück, Grundbuch Nr.
1.521 unter lfd. Nr. 30, Flst.Nr. 4.733/5.

Nähere Angaben siehe Aushang.

Aus dem Ortsgeschehen

Super Wetter – super Stimmung: der RNF-Truck in Eppelheim

Geradezu unverschämtes Glück hatte Eppelheim wieder einmal am vergangenen Donnerstag: Pünktlich zum Startschuss der RNF-Sommertour, vor der Rudolf Wild Halle, verzogen sich die Wolken und die Sonne strahlte.

Kein Wunder, denn das Programm, das zahlreiche Besucher auf den Platz lockte, konnte sich wirklich sehen lassen:

RNF startete auf dem Truck mit Publikumsspielen wie Karaoke-Show und Wett-Rasieren. Prominente Kandidaten wurden fürs Bürgermeisterquiz auf die Bühne geholt: Bürgermeister Dieter Mörlein konnte unter tatkräftiger Unterstützung durch die Ehrenbürger Inge Burck und Hans Stephan unter Beweis stellen, wie es um sein Wissen um die Geschehnisse in der Metropolregion bestellt ist. Glänzend beantwortete das Rateteam jede Frage und konterte schließlich mit einer Gegenfrage an RNF: wie viele Zehen hat der Hase? Kurzerhand zauberte Mörlein ein lebendes Exemplar des Eppeler Stallhasen auf die Bühne, nachdem das RNF-Team mit dieser Frage völlig überfordert war.

Gegen 18 Uhr begann das mit Spannung erwartete „Eppelheimer Programm“, bei dem Vereine und Einzelkünstler ihr Können auf der Bühne präsentieren durften.

Zackig eröffneten die Musikfreunde der Freiwilligen Feuerwehr mit einem Marsch, gefolgt von einer Übungsvorführung des Vereins der Hundefreunde. Zwei Hunde demonstrierten auf der Höhe der Theodor Heuss Schule sehr anschaulich, wie wichtig die Erziehung des Hundes bereits im Welpenalter ist. In unmittelbarer Nähe hatte die Gruppe Integration einen Rolli Parcours aufgebaut, in dem sich nach dem Indianischen Sprichwort „Du kannst mich nicht verstehen, wenn Du nicht wenigstens einen Mond lang in meinen Mokassins gewandert bist“ Nichtbehinderte in Rollstühlen für einige Zeit in die Situation von Rollstuhlfahrern versetzen konnten.

Auf der Bühne ging es farbenfroh mit dem Tanzkreis Spätlese, einer Initiative des Bürgerkontaktbüros Eppelheim, weiter. Als Clowns verkleidet und herrlich bunt geschminkt führten die fidelen Damen ihren Lieblingstanz auf.

Weitere Bühnenacts wurden dargeboten von einem Rapperpaar (Atilla und Elmira), zwei Dichtern (Else Lorenz und Karl Klaus), dem DJK Eppelheim mit dem fetzigen Tanz aus „Jesus Christ Superstar“ und mit drei Songs der „Golden Sun Singers“ des AGV Eppelheim. Afrikanische Rhythmen zogen über den Platz, als die Trommelschule „Lolokan“ auf traditionellen Instrumenten ihren kraftvollen und erdigen Sound erklingen ließ und so schnell die Beine der Besucher in Bewegung brachte. Ein Stück Afrika brachten auch die Geschwister Ruth und José Kilongi mit dem Lied „Du bist das A und O“ auf die Bühne. Die beiden stammen aus dem Kongo und hatten mit diesem Lied den diesjährigen Wettbewerb „Eppelheim sucht den Superstar“ gewonnen. Als Zugabe vermittelten sie dann kurzerhand den großen Bruder und seine Band „Ju 4 Li“, die am Ende des Programms dem Publikum noch mal so richtig einheizte!

Mit seiner Vereinspräsentation – charmant moderiert von Karin Schneider – bereicherte der ASV Eppelheim den Tag mit einem echten Highlight: in einer kurzweiligen und perfekt organisierten Show wurden alle Facetten und Angebote des Vereins, von der Leichtathletik über Ball- und Kampfsportarten bis zum Turnen anschaulich und mit großem Körpereinsatz vorgeführt.

Diesen brachten freilich auch die beiden Mannschaften „Vereine“ und „Rathaus/Politik“ beim Wettmauern. Unter größter Anstrengung mauerten die jeweils 9 Mann (und Frau) starken Vertreter aus den örtlichen Vereinen (darunter als „Vorarbeiter“: Walter Bilke) und dem Rathaus mit Gemeinderat (hier gab es gleich zwei, die das Sagen hatten: Dieter Mörlein und Linus Wiegand) mehr oder weniger fachgerecht, dafür aber um so schneller. So entstanden unter den Argusaugen des Publikums und der eigens von der Bauinnung Heidelberg angereisten Jury (besetzt durch Markus Böll und Theo Müller) zwei T-förmige Gebilde. Nachdem die Jury aufgrund der höheren Qualität des Endprodukts eindeutig der Mannschaft Rathaus/Politik den Sieg zugesprochen hatte, genossen beide Mannschaften gemeinsam eine ordentliche Brotzeit und ein kühles Bier. Zahlreiche Besucher nutzten noch den lauen Sommerabend, um auf dem Schulhof weiter zu feiern, als der RNF-Truck gegen 21 Uhr Eppelheim verließ.

Die nächste Station des Trucks wird am 24. August in Otterstadt sein. Weitere Konkurrenten Eppelheims sind die Städte Neckargemünd, Walldorf, Wald-Michelbach, Dannstadt-Schauernheim und Herxheim.

Selbstverständlich wird über die RNF Sommertour 2006 auch ausführlich in RNF berichtet.

Gezeigt werden die **Eppelheimer Bilder** in einem 10 Minuten langen Film noch **bis 25. August** immer um **17.45 Uhr**.

Eppelheim konnte am 17. August vor Ort zwar schon mächtig Punkte einheimsen (und liegt nach jetzigem Stand an erster Stelle vor Neckargemünd, Walldorf und Wald-Michelbach). Entscheidend wird aber auch das Tele-Voting sein, an dem sich alle Zuschauer beteiligen können.

Das Tele-Voting findet in der Zeit vom 15. September, 18 Uhr bis 24. September 24 Uhr unter der Telefonnummer 01378-881818-4 (Nummer für Eppelheim, 49 Cent pro Anruf) statt.

Unter den Anrufern werden tolle Preise verlost:

1. Eine Marken-Küche von NOLTE im Wert von 6666,- Euro
2. Ein LCD Fernseher von Phillips
3. Ein Familien-Verwöhnwochenende im Clubhotel Sonnalp

Auch Ihr Anruf ist entscheidend für das Abschneiden Eppelheims!

Am 25. August 2006 feiern
Helga und Karl Koller
Goldene Hochzeit



Die Stadt Eppelheim
gratuliert herzlich!

Dieter Mörlein
Bürgermeister

Geburtstage der kommenden Woche

Montag, 28. August

Elfriede Wood	78 Jahre
Gertrud Hörner	73 Jahre

Dienstag, 29. August

Dieter Bleiler	71 Jahre
Oskar Sefcik	70 Jahre

Mittwoch, 30. August

Hildegard Gable	84 Jahre
Margarete Slomon	84 Jahre
Anna Klemm	70 Jahre

Donnerstag, 31. August

Heinrich Vierling	76 Jahre
Theresia Gnilka	74 Jahre
Irmgard Kübler	71 Jahre

Freitag, 01. September

Barbara Tumkin	78 Jahre
----------------	----------

Samstag, 02. September

Oswald Schwarzer	97 Jahre
Karl Rohde	74 Jahre
Hannelore Bauer	70 Jahre
Ingeborg Flammann	70 Jahre
Marianne Wolschendorf	70 Jahre

Herzlichen Glückwunsch!

ERINNERUNG**Altersjubilare und Familienjubiläen**

Sie werden 70 Jahre oder älter oder feiern Goldene Hochzeit und möchten in der Presse **nicht** veröffentlicht werden?

Abmeldung bei der Stadtverwaltung, Frau Dietz 794101.

**Immer höhere Aufwendungen für Beseitigung von mutwilliger Zerstörung**

Leider gibt es gerade in der Ferienzeit immer wieder Jugendliche, die nichts Besseres zu tun haben, als ihre Zerstörungswut auszuüben. So wurden einmal mehr von Donnerstag auf Freitag in der Tiefgarage der Rudolf-Wild-Halle Neonröhren kaputtgeschlagen und rausgerissen, ein Ventilator geklaut, eine Co2-Warnanlage rausgerissen, ein Vergiftungsgefahr-Schild zerstört, wodurch erheblicher Sachschaden entstand.

„Wenn man so viel Geld aufwenden muss, um dauernd mutwillige Zerstörungen zu beheben, bleibt umso weniger für die geplante Scaterbahn übrig,“ so Bürgermeister Dieter Mörlein.

Hinweise nimmt der Polizeiposten Eppelheim, Tel. 766377 entgegen.

**Stadtbibliothek****Öffnungszeiten in den Sommerferien!**

In der Zeit von Montag, 07. August – einschl. Sa., den 16. September ist die Stadtbibliothek wie folgt geöffnet:

Montag: 14-19 Uhr Freitag: 13-18 Uhr
Mittwoch: 13-18 Uhr Samstag: 10-13 Uhr

Dienstag und Donnerstag geschlossen!

Ab Montag, den 18. September ist wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet!

Neue geschenkte und gekaufte Medien**Romane**

SL/Bush

Candace Bushnell: Lipstick Jungle

Nico, Victory und Wendy, drei Karrierefrauen am dramatischen Wendepunkt ihres Lebens. Sollen sie wirklich alles dafür tun ganz oben zu bleiben?

SL/Cann

Dorothy Cannell: Die dünne Frau

„An Cornwalls wilden Klippen spielt die herrlich komische Erbschaft- und Schatzsuch-Klamotte. Eine köstliche Mischung aus moderner Liebesgeschichte und romantic thriller“ (Brigitte).

SL/Corn

Patricia Cornwell: Das fünfte Paar. Ein Kay-Scarpetta-Roman. Die beliebte Gerichtsmedizinerin ist einem Serienmörder auf der Spur, der es auf Liebespaare abgesehen hat.

SL/Cross

Amanda Cross: Verschwörung der Frauen

Bei ihren Ermittlungen im literarischen Milieu stößt Kate Fansler nicht nur auf ein verschollenes Romanmanuskript, sondern auch auf einen Vatemord.

SL/Dück

Tanja Dücker: Der längste Tag des Jahres

Das Läuten des Telefons reißt vier Geschwister aus ihrem Alltag:

Gerade ist ihr Vater gestorben. Die Versuche seiner erwachsenen Kinder sich an ihn und seine Lebensträume zu erinnern, münden in ein scharfsinniges Familienporträt.

SL/Evan

Janet Evans: Eins, zwei, drei und Du bist frei

Stephanie Plum, die Kopfgeldjägerin, ist mal wieder einem Kautionsflüchtling auf der Spur. Allerdings kann sie sich nicht vorstellen, warum der beliebte Eisverkäufer Onkel Mo seiner Verhandlung fernblieb. Erst als sie bei ihrer Suche neben einem toten Gangster niedergeschlagen wird, ahnt sie, dass Onkel Mo in zwielichtige Geschäfte verwickelt war.

SL/Hiaa

Carl Hiaasen: Die Glücksfee

Dass Geld allein nicht glücklich macht, begreift die Tierpflegerin aus dem kleinen Nest in Florida erst, als sie 28 Millionen Dollar gewonnen hat. Die Mitgewinner der Ziehung, zwei Kleingangster, sehen keinen Grund, die fette Beute zu teilen.

SL/Jame

P.D. James: Tod im weißen Häubchen

Bei einer Lehrübung in der Schwesternschule wird an einer Mitschülerin die künstliche Ernährung demonstriert mit tödlichen Folgen. War es ein Unfall? Selbstmord? Mord?. Als die zweite Schwesternschülerinnenleiche gefunden wird, übernimmt Scotland Yard den Fall.

SL/Link

Charlotte Link: Der fremde Gast

Eine junge Witwe beschließt ihrem Leben ein Ende zu machen. Doch genau an diesem Tag treffen unerwartete Besucher ein. Kurz darauf verschwindet einer der Gäste bei einem Segeltörn spurlos und in der Zeitung wird von dem Verbrechen an einem älteren Ehepaar berichtet. Die Polizei ermittelt fieberhaft und die Witwe erkennt, dass sie in ein perfides Spiel verwickelt ist und in höchster Gefahr schwebt.

SL/Mull

Meg Mullins: Der Teppichhändler

Wenn er seinen Teppichladen schließt fährt der iranische Einwanderer zum Flughafen, wo er irgendwann seine Frau Favala in die Arme zu schließen hofft. Bis zu dem Tag, als seine Frau ihm mitteilt, dass sie sich scheiden lassen will. Im Augenblick der Verzweiflung begegnet ihm eine junge hübsche Amerikanerin. Es kommt zu einer anrührenden Liebesgeschichte.

SL/Oate

Joyce C. Oates: Fox fire

Fox fire, das ist eine Mädchengang, die in ihrer Gruppe Freundschaft, Schutz, Mut und Geborgenheit finden. Andere mögen sie kriminell nennen, für sie ist ihre eskalierende Gewalt nur eine Rebellion gegen die Männerwelt.

SL/Robe

Nora Roberts: Heute und für immer

Die junge Anthropologin will dem erfolgreichen Schriftsteller Taylor bei dessen Recherchen helfen. Sie ahnt nicht, dass diese Begegnung ihr ganzes Leben verändern wird.

Nora Roberts: Verführung in Manhattan. Die Stanislawski 2.

Die Erfolg suchende Sydney verliebt sich ausgerechnet in den machohaften Künstler Stanislawski. Doch dann stellt ein Unfall ihren gesamten Lebensplan auf den Kopf.

SL/Robe

Adele Crockett Robertson: Der Apfelgarten

Erinnerungen einer Glücklichen. Die College Studentin Adele beschließt eine heruntergekommene Apfelfarm ihres Vaters zu bewirtschaften. Schulden, altes Haus und verrottete Maschinen, nichts kann ihr die Freude an ihrer Selbständigkeit nehmen.

Zu verschenken

Lfd. Nr. 3199 / Tel.: 7398766

Div. Lexmark-Drucker (ohne Patronen)

Lfd. Nr. 3200 / Tel.: 763250

1 Damen-Fahrrad, 26

Bücher

Weihnachtsschmuck

Sachen für Flohmarkt

In dieser Spalte werden Gegenstände von Eppelheimer Bürgern, die sie kostenlos anderen Bürgern anbieten wollen, veröffentlicht. Hierzu genügt es, wenn Sie uns kurz schreiben (bitte Absender und Telefonnummer nicht vergessen) oder unter der Telefon-Nummer 794 117 vormittags anrufen.



Das Hallenbad ist in den Sommerferien täglich geöffnet!

Mo - Fr 11 - 20 Uhr
Sa + So 13 - 19.30 Uhr

Veranstaltungen der Stadt

SEPTEMBER 2006



**Kabarett mit Barbara Kuster
Giftzahn der Zeit**
So. 24. September 2006, 20 Uhr



**Kabarett mit Bernhard Bentgens
Der Sing im Unsing**
Fr. 29. September 2006, 20 Uhr
Mit freundlicher Unterstützung der Firma Klaus Gerling, Raumausstattung

Weitere Infos unter 06221-794 151
www.eppelheim.de/rwh



Die junge Seite

Jugendhaus „Altes Wasserwerk“, Schwetzinger Str. 31
Tel.: 06221/768142; e-mail: jugendhaus-eppelheim@postillion.org

Di, Mi, Fr 16.00 – 20.00 Uhr
Donnerstag 16.00 – 21.00 Uhr
Samstag 18.00 – 21.00 Uhr



Wir machen bis 02. September Urlaub.

Ab dem 05. September 2006 geht es zu den üblichen Öffnungszeiten weiter.

Senioren



Akademie für Ältere

Veranstaltungen vom 28. August bis 1. September
Sommerakademie mit Schnupperangeboten auch für Nichtmitglieder:

Mittwoch, 30. August: 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Lisa Pfitzner „Gymnastik mit und ohne Handgeräte“; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Gerda von der Lohe „Goethe und die Frauen“;

Donnerstag, 31. August: Kunstfahrt Heidenheim mit Schloss, Landesgartenschau und Kunstausstellungen, Treff: 7.30 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD;

Freitag, 1. September: 10 Uhr, Bergheimer Str. 76, Ilse Martin „Die dritte Lebenszeit – Alter – Zeit der Weisheit“, Einführungsvortrag zum Seminar!

Montag, 28. August: 13.30 Uhr, Bergheimer Str. 76, HD, Gerlinde Horsch „Die deutschen Expressionisten – Corinth, Slevogt u.a. – Einführung Kunstfahrt Regensburg“, Diavortrag; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Siegfried Eichler „Das Bundesland Sachsen-Anhalt – Eine denkmalreiche Kulturlandschaft mit bedeutenden Persönlichkeiten“, Diavortrag;

Dienstag, 29. August: Fahrrad-Tagestour durch das Mümlingtal über Michelstadt bis nach Bad König mit Gerhard Schreiter, Treff: 7.30 Uhr, Nordausgang Hbf. HD; 11 Uhr, Bergheimer Str. 76, Gerhard Lautenschläger „Bedeutende Werke der abendländischen Kunst – Picasso - Guernica“, Diavortrag; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76,

Rita Reutter, Eva Abramowski u.a. „Vita Poetica – Literaturgruppe für Lyrik und Prosa – Lesungen mit Musikumrahmung“;

Mittwoch, 30. August: 11 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Helmut Haselbeck „Der literarische Faust – Ein Streifzug durch die Faust-Literatur“, Vortrag mit Rezitation; 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Lisa Pfitzner „Gymnastik mit und ohne Handgeräte“; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Gerda von der Lohe „Goethe und die Frauen“;

Donnerstag, 31. August: Kunstfahrt Heidenheim mit Schloss, Landesgartenschau und Kunstausstellungen, Treff: 7.30 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD; Kulturhistorische Wanderung „Die Wolfsburg bei Neustadt“ mit Alfger Schöll, Treff: 8.45 Uhr, Nordausgang Hbf. HD;

Freitag, 1. September: Kulturfahrt Zwingenberg/Bergstraße mit der „Karte ab 60“, Treff: 9.45 Uhr, Bahnhofshalle Hbf. HD; 10 Uhr, Bergheimer Str. 76, Ilse Martin „Die dritte Lebenszeit – Alter – Zeit der Weisheit“, Einführungsvortrag zum Seminar.

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an!

Internet: www.akademie-fuer-aeltere.de

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche



Tel.: 763323 Fax: 764302
Homepage: www.stjoseph-eppelheim.de
E-Mail: pfarramt@stjoseph-eppelheim.de

Gottesdienste

Sa.	26.08.	Keine Vorabendmesse
So.	27.08.	10.00 Hl. Messe
Di.	29.08.	18.00 Rosenkranzgebet 18.30 Hl. Messe
Mi.	30.08.	10.00 Hl. Messe (Haus Edelberg)
Do.	31.08.	8.30 Hl. Messe M (Josephskirche)

Während der Schulferien vom 03.08. – 15.09.2006 finden keine Treffpunkte und Veranstaltungen im Gemeindehaus St. Franziskus statt.



Evangelische Kirche

Homepage: www.ekieppelheim.de Tel.: 760027
E-mail: pfarramt@ekieppelheim.de
Unsere Kirche ist offen: Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:
Mo - Fr 10-18 Uhr Mo, Di 10-12.30 Uhr Mi 10-12 Uhr Fr 9-10.30 Uhr
Sa 10-13 Uhr Mo 14-18 Uhr Do 16-18 Uhr

So 27.08. 10.00 h Gottesdienst Projekt-Vikar Starck
Do 31.08. 10.00 h Krabbel-Gottesdienst
Fr. Rothe, Gemeindediakonin

Geänderte Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros

Öffnungszeiten während des Urlaubs der Sekretärinnen:
Mo, Di, Mi 10.00 – 12.00 h.
Do 16.00 – 18.00 h.
Fr 9.00 – 10.30 h.

Nachbarschaftshilfe der Eppelheimer Kirchengemeinden



Sprechzeiten:
Dienstag 17.00 – 18.00 Uhr
Freitag 09.00 – 11.00 Uhr

 06221/766234



Afrikanische Pfingstgemeinde

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstr. 56 statt.



Neupostolische Kirche

Süddeutschland K.d.ö.R., Bezirk: Heidelberg,
Eppelheim/HD-Pfaffengrund

Kirche: Im Buschgewann 30, 69123 Heidelberg-Pfaffengrund,
Gemeindevorsteher Telefon 760363, www.nak-heidelberg.de

So	27.08.	9.30	Gottesdienst
Mi	30.08.		kein Gottesdienst
Do	31.08.	20.00	Gottesdienst durch Apostel Eckhard in Wieblingen, Sandwingert

Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg,
Königreichssaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

Wöchentliche Zusammenkünfte:

Mittwoch:	18.45 Uhr	Freitag:	18.45 Uhr
Donnerstag:	18.55 Uhr	Samstag:	16.30 Uhr
Sonntag:	9.45 Uhr und 17.45 Uhr		

Parteien

FDP

Einladung

Zu einer Informationsveranstaltung am

Montag, den 28.8.2006 um 20 Uhr

im Foyer der Rudolf-Wild-Halle lädt Sie der FDP-Ortsverband recht herzlich ein.

Unter dem Stichwort: **Freiheit für Einsteiger** wird Ihnen der Heidelberger Bundestagsabgeordnete und FDP-Generalsekretär **Dirk Niebel** Liberale Politik erläutern.

Anschließend besteht die Möglichkeit zur Diskussion.



SPD www.spd-eppelheim.de

Monatliche Sitzung des Ortsvereins am 5. September 06

Der Ortsverein weist darauf hin, dass trotz Ferienzeit die nächste monatliche Sitzung am **Dienstag, den 5. September, im Gasthaus „Zum Schwarzen Kater“** statt findet.

Mitglieder sind ab 20.00 Uhr hierzu herzlich eingeladen. Vorstand, Fraktionsmitglieder und die Kreistagsabgeordnete Renate Schmidt freuen sich auf den Dialog mit Mitgliedern zu Themen der Kommunalpolitik vor Ort, aus dem Kreistag und Initiativen des Kreisvorstandes.

SPD Rhein-Neckar lädt ein zur Wahlkreiskonferenz und Podiumsdiskussion am 11. September 06

Bei der letzten Kreisvorstandssitzung wurde beschlossen, eine Konferenz zum aktuellen Thema „**Gesundheitsreform**“ durchzuführen. Kompetente Referenten sind **Peter Friedrich, MdB und Mitglied im Gesundheitsausschuss, und Bruno Krüger, Geschäftsführer der AOK Rhein-Neckar.** Als Moderator konnte die stellvertretende Vorsitzende Renate Schmidt den **Vorsitzenden der DGB Region Rhein-Neckar, Stefan Rebmann** gewinnen.

Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr im Haus der Feuerwehr in Neulußheim. Anmeldung für die Bildung von Fahrge-meinschaften bitte an Elfi Thompson richten. Tel.: 760333 oder per Mail an thompson@spd-eppelheim.de (et)

Vereine und Verbände



A.G.V. Eintracht 1844 e.V.

Der Urlaub ist vorbei! Am 29. August geht's wieder los. 19 Uhr Golden Sun Singers, 19.45 Uhr Gesamtchor, in unserem Vereinsheim Ristorante Sole D'oro.

ASV Kegeln

Kegler halten krebskranken Kindern die Treue

(sg) Die Mitglieder des Sportkegelclubs Schwarz-Weiß des ASV-Eppelheim halten seit Jahren krebskranken Kinder die Treue. Zum 16. Mal in Folge konnte Kegelclubvorstand Norbert Schlegel, Sportwart Günther Schuster und die Clubkameraden der „Aktion für krebskranke Kinder“ an der Uni-Kinderklinik Heidelberg 800 Euro überreichen. „Alle 24 aktiven und passiven Mitglieder des Clubs beteiligen sich an der Spendenaktion, die vor 16 Jahren Kegelkamerad Peter Werny ins Leben gerufen hatte“, betonte Norbert Schlegel. Hoherfreut über die Spende und das Engagement des Kegelclubs zeigte sich Vorstandsmitglied Dr. Heide Häberle von der „Aktion für krebskranke Kinder“. „Dieses Geld kommt allen Kindern zu gute“, ließ sie wissen. Derzeit werde jeder Euro gebraucht, um nach Fertigstellung der neuen Kinderklinik die Kinderkrebstation auszustatten und den Bau der geplanten Elternwohnungen zu finanzieren.



Arbeiterwohlfahrt Eppelheim

Wie kommt der Saft in die Tüte?

Kinder zu Besuch bei den Wild Werken / Interview mit Paula Diener (7 Jahre)

Die kommissarische Vorsitzende der Arbeiterwohlfahrt in Eppelheim Elfriede Thompson führte eine Gruppe Kinder durch die Wild-Werke. Danach befragte Philipp Gröschel (7 Jahre) eines der Kinder nach seinen Erlebnissen.

Philipp: „Hallo Paula! Wie war es bei den Wild Werken?“

Paula: „Schön.“

Philipp: „Was hat Dir da am besten gefallen?“

Paula: „Der Film, den sie gezeigt haben.“

Philipp: „Was war denn so schön an dem Film?“

Paula: „Eigentlich alles. Da haben die gezeigt, wie die Orangen gepflückt werden. Mit den Händen werden sie gepflückt. Sie wurden in einen großen Laster gebracht der nach Deutschland gefahren ist. Er hat dann die Orangen abgeladen und in die Orangenfabrik gebracht. Sie wurden zermanscht und Capri-Sonne draus gemacht.“

Philipp: „Was hat Dir noch gefallen?“

Paula: „Mir hat gefallen, an einem Computer rumzuspielen.“

Philipp: „Was hast Du rumgespielt?“

Paula: „Es gab Knöpfe zu drücken und man konnte die Welt sehen.“

Philipp: „Was habt Ihr nach dem Film gemacht?“

Paula: „Dann sind wir rumgelaufen und haben uns einen Springbrunnen angeschaut. Eigentlich war er nicht besonders.“

Philipp: „Was habt Ihr danach gemacht?“

Paula: „Danach sind wir in ein großes Gebäude gegangen. Wir haben uns angeschaut wie Capris gemacht werden.“

Philipp: „Wie werden die denn gemacht?“

Paula: „Aus Zucker mit Wasser vermischt. Pures Wasser und Orangensaft ohne Fruchtfleisch.“

Philipp: „So und das war alles?“

Paula: „Nein, wir haben Kopfhörer bekommen. Mit denen konnten wir Frau Thompson hören, weil es so laut in der Halle war.“

Philipp: „Was hat sie denn erzählt?“

Paula: „Sie hat uns gezeigt wie die Capris in die Tüten kommen. Die Tüten sind umgekehrt an einem Fließband rumgefahren. Dann kam der Saft in Schüsseln, die wurden umgedreht und der Saft in die Tüten geschmissen. Die Tüten wurden unten mit 2 Knöpfchen zugemacht.“

Philipp: „Was hältst Du denn da in der Hand?“

Paula: „Ein Paket mit 10 Capri-Sonnen. Ich habe das von Frau Thompson gekriegt.“

Philipp: „Vielen Dank für das Interview“



Elfriede Thompson, AWO und Paula Diener nach dem Besuch der Wild-Werke

Blaues Kreuz

Treffpunkt Blaues Kreuz – Gruppe Eppelheim – in den Räumen des Seniorentreffs im Keller der Theodor-Heuss-Schule (altes Schulhaus) jeden Dienstag, 20 Uhr, Tel.: 06221 / 149820.

Bürger Kontakt Eppelheim Bürgerkontaktbüro e.V. Büro e.V.

Im Rathaus, Zi. 12, Schulstr. 2
Tel.: 794107 Fax: 794227

Öffnungszeiten:
Mo und Do 9-12 Uhr

Das Bürgerkontaktbüro bei der RNF-Sommertour am 17.08.06

Gleich zu Beginn der Veranstaltung mit dem RNF-Truck war die 1. Vorsitzende I. A. Burck in ihrer Eigenschaft als Ehrenbürgerin bei einem Quiz gefordert, gemeinsam mit Herrn Stephan und dem Bürgermeister. Das Trio erzielte die Höchstpunktzahl, aus eigener Kraft, wobei die Fragen zugegebenermaßen nicht allzu schwer waren und das Publikum helfen durfte.

Das Programm des Nachmittags war insgesamt sehr vielseitig, mit dem Wettmauern zwischen Rathaus und Vereinen sicher als einem Höhepunkt. Aber das BüKoBü konnte durchaus eigene Akzente setzen.

Der „Tanzkreis Spätlese“, perfekt kostümiert, fand mit seiner nuanciert einstudierten Vorführung von „Theater, Theater...“ viel Beifall. Der humorvolle Mundartvortrag von Else Lorenz „AKÜQUA“ und das satirische Gedicht von Karl Klaus „Marionetten“ konnten, wie auch andere Vorträge von Einzelpersonen, wegen der zahlreichen lebhaften Gespräche in den hinteren Reihen und ungenügender Lautsprecherleistung leider nur von den vorderen Reihen gewürdigt werden. Deswegen hier noch einmal den Text von Karl Klaus (der Text von Else Lorenz folgt in der nächsten Woche):

Karl Klaus, Marionetten

Da waren einmal Marionetten,
die sich so gern geheirat' hätten,
damit die einstudierte Rolle
auch endlich wirklich werden wolle.
Doch jene, die die Fäden führten
und nicht der Puppen Sehnsucht spürten,
Die legten leider immerzu
die Liebenden getrennt zur Ruh.
Dann eines Nachts, geschah das Wunder:
Man brachte sie zusammen unter!
Jedoch die Liebeshoffnung trog,
weil niemand an den Fäden zog.



Reitverein

Voltigierer auf Trainingslehrgang.

Auch in diesem Jahr fuhr die Turniergruppe des RVE zum Pegasus –Zeltlager nach Pforzheim. Eine Woche trainierten die Mädels fleißig und mussten so manche Theoriestunde über sich ergehen lassen, bis sie zum Schluss des Zeltlagers ihre Prüfungen ablegen konnten. Tiziana Daniel machte das Abzeichen der Klasse 4 und Nicole Freysing die dieses Abzeichen im letztes Jahr machte, bestand das Bronzene Abzeichen. Beim Turnier am Ende des Zeltlagers, bei dem es üblich ist, dass die Mannschaften ihre Pferde tauschen, konnten sich die Voltis einen 2. Platz sichern. Herzlichen Glückwunsch!! Auf diesem Weg möchten sich die Mädchen bei ihrer Trainerin Monika Kunzmann und dem Zusatztrainer Hans Reichhardt für eine schöne Woche bedanken.



Nicole und Tiziana mit Trainer Hans und ihren Urkunden

Ferienprogramm auf dem Reitplatz

„Das Glück dieser Erde liegt auf dem Rücken der Pferde“ und dieses Sprichwort konnte man wörtlich nehmen. Pünktlich zum Ferienprogramm hatte der Wettergott ein Einsehen und lies die Sonne scheinen. Auch in diesem Jahr waren wieder 60 Eppelheimer Kinder auf dem Reitplatz. Nach einer kleinen Theoriestunde, wie putze, strigle und füttere ich meinen Vierbeiner und allerdahingewichtigem rund ums Pferd wurden die Pferde dann endlich gesattelt und los ging's. Die Kinder durften, hoch zu Ross, ihre Runden auf dem Reitplatz drehen. Danach war ein Parcours der Geschicklichkeitsspiele an der Reihe. Auch ein Tier- und Pferdequiz standen auf dem Programm. Bevor es zur Siegerehrung ging, konnten sich die Kinder bei Grillwürstchen und Getränken von den Strapazen erholen. Den Pferdehaltern, besonders Bettina Pfeiffer, Melda Yilmaz und Ann-Kathrin Malzahl vom Klosehof im Pfaffengrund, die uns ganz spontan mit ihren Pferden unterstützten, ein herzliches Dankeschön.



Sängerbund Germania

Sommerfest im Schulhof vor der Rudolf-Wild-Halle

Nicht gerade vom Wetter begünstigt war das Sommerfest der „Germania“, das auch in diesem Jahre wieder im Schulhof vor der Rudolf-Wild-Halle stattfand, weil an traditioneller Stelle rund um das Gasthaus „Zum Goldenen Löwen“ Brandfolgen-Baustelle ist. Dennoch erlebten die Besucher ein gemütliches Fest im Eppelheimer Zentrum. Das neue, mit Unterstützung der SWH angeschaffte Festzelt konnte erstmals bei einer Veranstaltung eingesetzt werden, so dass zumindest im Zelt dem Wetter bei jeder Lage getrotzt werden konnte.

Das Sommerfest wurde eröffnet mit einem WELDE-Fassbieranstich mit dem Männerchor am Samstagvormittag. Nachdem sowohl Bürgermeister Mörlein als auch alle seine drei Vertreter für diesen traditionell Politikern vorbehaltenen Akt nicht zur Verfügung standen, waren es die – bei der Germania mitsingenden – Ehrenbürger Hans Stephan, der mit kühnem Hammerschwung den Anzapf-Vorgang vollzog, und Inge Burck, die als Erste das Bier im großen Krug auffing. Dazu hörten die Festgäste ein kleines Konzert des Männerchores unter Dirigent Reiner Wagner mit zünftigen Liedern vom Bier. Am Abend gab es dann ein Open-Air-Konzert der „Joyful Voices“, die aus ihrem Repertoire mit „Good News“, „Yesterday, oder „Love changes everything“ und anderen Songs zu gefallen wussten und entsprechend viel Beifall erhielten.

Zum Frühschoppen und auch danach war es Tenor Heinz Meisel, am Akkordeon begleitet von Rolf Schimmer, der mit seinen Liedern für Stimmung sorgte. Großer Flohmarkt, Kinderkarussell und Schießbude sorgten für Volksfestcharakter, daneben gab es das fast volle Angebot der Germania, was Speisen und Getränke anbetrifft – Grillspezialitäten, Hamburger „a la Germania“ und diesmal auch Maultaschen, wie immer Kaffee und Kuchen von der Kuchentheke und natürlich WELDE-Bier vom Fass gleich in drei Variationen – Pils, Export, Weizen. Es war am frühen Sonntagabend, als die vielen Helferinnen und Helfer mit dem Abbau ein schönes Fest ausklingen ließen.



Selbsthilfegruppe Osteoporose

Dienstags, **Isometrische Gymnastik** in der Eiche, 14 bis 15 Uhr

Verein der Gartenfreunde

Eppler Rettichfest im Festzelt der Kleingartenanlage „Grüner Süden“

Am **Samstag, den 26. August ab 15 Uhr** und
am **Sonntag, den 27. August ab 10 Uhr**

veranstalten die Gartenfreunde Eppelheim ihr

traditionelles Rettichfest.

Neben gegrillten Schweinehaxen, Fleischkäse und Weißwurst wird Rettich und Rettich-Salat serviert.

Am Samstag- und Sonntagvormittag bieten wir Kaffee und hausgemachten Kuchen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Veranstaltungskalender und Kulturelles

Fr 25.08. bis So 03.09. 2006

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
kulturelle Veranstaltungen				
26.+27. Aug.	15 Uhr+10 Uhr	Rettichfest	Kleingartenanlage	Verein der Gartenfreunde
Mo 28. Aug.	20 Uhr	Freiheit für Einsteiger - Dirk Niebel, MdB	Foyer Rudolf-Wild-Halle	FDP
Sa 02. Sept.	7-15 Uhr	Flohmarkt	Parkplatz Rhein-Neckar-Halle	Peter Wehr
Ausstellungen				
24. Juli - 11. Sept.	zu den Öffnungszeiten	Ausstellung mit Bildern und Gegenständen von SchülerInnen der Friedrich-Ebert-Schule	Galerie im Rathaus	Friedrich-Ebert-Schule/ Stadt

Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

Informationsveranstaltung für Tagesmütter und Tagesväter

Kindertagespflege kann im Haushalt der Tagespflegeperson, im Haushalt eines Personensorgeberechtigten geleistet werden oder in geeigneten Räumen. Wer Kinder betreuen will, benötigt seit dem letzten Jahr in der Regel eine Erlaubnis des Jugendamtes zur Kindertagespflege. Diese Erlaubnis wird erteilt, wenn die Kindertagespflegeperson geeignet ist und über vertiefte Kenntnisse hinsichtlich der Anforderungen der Kindertagespflege verfügt, die sie in qualifizierten Lehrgängen erworben oder in anderer Weise nachgewiesen hat und über geeignete Räumlichkeiten verfügt.

Das Jugendamt des Rhein-Neckar-Kreises bietet eine Informationsveranstaltung für Personen an, die an einer Tätigkeit als Tagesmutter und Tagesvater interessiert sind. Dabei wird ein erster Überblick über die rechtlichen, finanziellen und pädagogischen Rahmenbedingungen vermittelt.

Die Einführungsveranstaltung findet am 6. September 2006 von 9.30 bis 11.00 Uhr im Landratsamt des Rhein-Neckar-Kreis, Kurfürstenanlage 38-40 in Heidelberg im großen Sitzungssaal statt. Die Veranstaltung ist kostenlos. Anmeldung ist nicht erforderlich. Auskünfte und Informationen erhalten Sie unter der Rufnummer 06221/522-1520.

Weitere Informationen

AVR



Abfuhr- und Sammeltermine / September 06

Bezirk1 + Bezirk 2

Rest- und Biomüll

Do 14., Do 28.

Grüne Tonne

Do 07., Do 21.

Sperrmüll / Altholz *

Mo 04., Mo 18.

* = Auf Abruf

Elektro / Schrott *

Mo 11., Mo 25.

Glasbox

Di 19.

Grünschnitt *

Mo 18.